



2000-2002

תקופת המחקר:

136-0405-02

קוד מחקר:

**Subject:** IRIS YELLOW SPOT VIRUS IN ONION AND ITS TRANSMISSION BY THRIPS.

**Principal investigator:** ABED GERA

**Cooperative investigator:** HISHAM YUNES, BENJAMIN RACCAH,

**Institute:** Agricultural Research Organization (A.R.O.)

**שם המחקר:** וירוס הכתמים הצהובים של האיריס בבצל, והעברתו ע"י תריפסים.

**חוקר ראשי:** עבד גרה

**חוקרים שותפים:** הישאם יונס, בנימין רקח, ענת קריצמן

**מוסד:** מינהל המחקר החקלאי, ת.ד. 6 בית דגן 50250

### תקציר

**הצגת הבעיה:** וירוס הכתמים הצהובים של האיריס (IYSV), נתגלה לראשונה בארץ בסוף 1997 בבצל הגינה, באזור בית-שאן. ההדבקה בוורוס גרמה לירידה של כ- 30-50% ביבול. הוירוס התפשט באזורים שונים בארץ ובמספר גידולים. כנראה, שהתפרצות וירוס זה והתפשטותו, קשורה לקיום אוכלוסיות גדולות של תריפס.

מטרותיה של תכנית זו איפיון ביולוגי וסרולוגי של תבדידי IYSV מבצל, היפאסטרומ ולזיאנטוס, זיהוי פונדקאים המשמשים כמקור הפצה, זיהוי הווקטורים המפיצים את הוורוס, ואת מידת יעילותם בהפצה ובדיקת דרכים למניעת ההפצה.

**מהלך ושיטות העבודה:** זיהוי ואפיון הוירוס מלזיאנטוס נעשה באמצעות הדבקה על צמחי בתן, Western blot ו- ELISA. הגן המקודד לחלבון הנוקלאוקפסיד שובט ועבר ריצוף. נעשה ניטור ואיסוף תריפסים ונבדקה ההעברה של הוורוס באמצעות תריפסים שנאספו בשדה או שגודלו במעבדה. נבדקה יעילותם של מספר תכשירי הדברה סיסטמיים נגד תריפסים.

**תוצאות עיקריות:** תבדידי IYSV מבצל, היפאסטרומ ולזיאנטוס זוהו ואופיינו. הוורוס נוקה והוכן נוגדן פוליקלונלי. נבדק פיזור הוורוס בצמח והעברתו בבצלים וזרעים. בודד הגן המקודד לחלבון הנוקלאוקפסיד של תבדידי הוורוס מבצל, היפאסטרומ ולזיאנטוס ונקבע רצף הנוקלאוטידים. תריפס הבצל (*Thrips tabaci*) זוהה כווקטור עיקרי להפצת הוורוס. נמצאה קורלציה בין מספר התריפסים לשיעור הנגיעות בוורוס בשדות מסחריים של בצל. כל הטיפולים להדברת תריפסים הקטינו את הפצת המחלה וגרמו לעליה ביבולים.

**מסקנות והמלצות:** התפרצות הוורוס בבצל קשורה באוכלוסיות הגדולות של תריפס הבצל. הנגיעות בלזיאנטוס קשורה, כנראה, ביבוא של שתילים נגועים מהולנד ו/או באוכלוסיות הגדולות של תריפס הבצל. גילוי וזיהוי הוורוס בלזיאנטוס מחייב לפקוח עין ולדווח על הופעת סימנים מחשידים בצמחי תרבות. יש לדאוג ולשמור על רמה נמוכה של תריפס כדי להקטין את הנזק.

דו"ח סופי לתכנית מחקר 136-0405-00

וירוס הכתמים הצהובים של האיריס בבצל, והעברתו ע"י תריפסים.

Iris yellow spot virus in onion and its transmission by thrips

דו"ח שנתי מוגש לקרן מדען ראשי

ע"י:

עבד גרה	המחלקה לוירולוגיה, מינהל המחקר החקלאי, בית דגן.
הישאם יונס	שה"מ, משרד החקלאות.
בני רקח	המחלקה לוירולוגיה, מינהל המחקר החקלאי, בית דגן.
ענת קריצמן	המחלקה לוירולוגיה, מינהל המחקר החקלאי, בית דגן.

Abed Gera, Department of Virology, ARO, The Volcani Center, P.O. Box 6, Bet Dagan 50250, Israel; E-mail: [abedg@volcani.agri.gov.il](mailto:abedg@volcani.agri.gov.il)

Hisham Yunis, Extension Service, Ministry of Agriculture, P.O.B. 6, Bet Dagan 50250, Israel;

Benny Raccach, Department of Virology, ARO, The Volcani Center, P.O. B. 6, Bet Dagan 50250, Israel; E-mail: [braccach@volcani.agri.gov.il](mailto:braccach@volcani.agri.gov.il)

Anat Kritzman, Department of Virology, ARO, The Volcani Center, P.O. Box 6, Bet Dagan 50250, Israel; E-mail: [anatkr@volcani.agri.gov.il](mailto:anatkr@volcani.agri.gov.il)

דצמבר 2002

טבת תשס"ג

האם הנך מאשר את ציון הפסקה הבאה בדף הפתיחה לדו"ח כן/לא

הממצאים בדו"ח זה הנם תוצאות ניסויים ואינם מהווים המלצות לחקלאים

חתימת החוקר

### 3. תקציר

הצגת הבעיה: וירוס הכתמים הצהובים של האיריס (IYSV), נתגלה לראשונה בארץ בסוף 1997 בבצל הגינה, באזור בית-שאן. ההדבקה בוירוס גרמה לירידה של כ- 30-50% ביבול. הוירוס התפשט באזורים שונים בארץ ובמספר גידולים. כנראה, שהתפרצות וירוס זה והתפשטותו, קשורה לקיום אוכלוסיות גדולות של תריפס.

מטרותיה של תכנית זו אינן ביולוגי וסרולוגי של תבדידי IYSV מבצל, היפאסטרס וליזינטוס, זיהוי פונדקאים המשמשים כמקור הפצה, זיהוי הווקטורים המפיצים את הוירוס, ואת מידת יעילותם בהפצה ובדיקת דרכים למניעת ההפצה.

מהלך ושיטות העבודה: זיהוי ואפיון הוירוס מליזינטוס נעשה באמצעות הדבקה על צמחי בחן, Western blot ו- ELISA. הגן המקודד לחלבון הנוקלאוקפסיד שובט ועבר ריצוף. נעשה ניטור ואיסוף תריפסים ונבדקה ההעברה של הוירוס באמצעות תריפסים שנאספו בשדה או שגודלו במעבדה. נבדקה יעילותם של מספר תכשירי הדברה סיסטמיים נגד תריפסים.

תוצאות עיקריות: תבדידי IYSV מבצל, היפאסטרס וליזינטוס זהו ואופיינו. הוירוס נוקה והוכן נוגדן פוליקלונלי. נבדק פיזור הוירוס בצמח והעברתו בבצלים וזרעים. בודד הגן המקודד לחלבון הנוקלאוקפסיד של תבדידי הוירוס מבצל, היפאסטרס וליזינטוס ונקבע רצף הנוקלאוטידים. תריפס הבצל (*Thrips tabaci*) זוהה כווקטור עיקרי להפצת הוירוס. נמצאה קורלציה בין מספר התריפסים לשיעור הנגיעות בוירוס בשדות מסחריים של בצל. כל הטיפולים להדברת תריפסים הקטינו את הפצת המחלה וגרמו לעליה ביבולים.

מסקנות והמלצות: התפרצות הוירוס בבצל קשורה באוכלוסיות הגדולות של תריפס הבצל. הנגיעות בליזינטוס קשורה, כנראה, ביבוא של שתילים נועים מהולנד ו/או באוכלוסיות הגדולות של תריפס הבצל. גילוי וזיהוי הוירוס בליזינטוס מחייב לפקוח עין ולדווח על הופעת סימנים מחשידים בצמחי תרבות. יש לדאוג ולשמור על רמה נמוכה של תריפס כדי להקטין את הנזק.

### 4. רשימת פרסומים:

1. ע. קריצמן, ה. בקלמן, ס. אלכסנדרוב, י. כהן, מ. למפל וע. גרה (2000). גילוי וזיהוי וירוס וירוס הכתמים הצהובים של האיריס (IYSV) מקבוצת ה-Tospo בליזינטוס, "דפי מדע" 11, 60-57.
2. Kritzman, A., Beckelman, H., Alexandrov, S., Cohen, J., Lampel, M., Zeidan, M., Raccach, B. and Gera, A. (2000). Lisianthus leaf necrosis a new disease of lisianthus caused by iris yellow spot virus. *Plant Dis.* 84, 1185-1189.
3. Gera, A., Kritzman, A., Cohen, J., Raccach, B. and Y. Antignus (2000). Tospoviruses infecting vegetable crops In Israel. *OEPP/EPPO Bulletin.* 30, 289-292.
4. Kritzman, A., Lampel, M., Raccach, B. and Gera, A. (2001). Distribution and transmission of Iris yellow spot virus. *Plant Dis.* 85 838-842.
5. Kritzman, A., Beckelman, H., Alexandrov, S., Cohen, J., Lampel, M., Siti, E., Raccach, B. and Gera, A. (2001). Detection of Iris yellow spot virus in Lisianthus. *Phytoparasitica* 29, 256-257.
6. Kritzman, A., Beckelman, H., Alexandrov, S., Cohen, J., Lampel, M., Raccach, B. and Gera, A. (2002). Detection of Iris Yellow Spot Virus in Lisianthus. *Acta Horticulturae* 568, 43-49.
7. Kritzman, A., Lampel, M., Raccach, B. and Gera, A. (2002). Characterization and spread of iris yellow spot virus in Israel. The 7<sup>th</sup> International Working Groups on Legume Viruses (16<sup>th</sup> meeting of IWGLV) and Vegetable Viruses (10<sup>th</sup> meeting of IWGVV) Bonn, Germany.
8. Kritzman, A., Beckelman, H., Raccach, B. and Gera, A., (2002). Spread of iris yellow spot virus in cultivated crops in Israel. IVIII<sup>th</sup> International Plant Virus Epidemiology Symposium. Aschersleben, Germany.
9. Kritzman, A., Yunis, H., Omari, N., Raccach, B. and Gera, A. (2003). Distribution and impact of iris yellow spot tospovirus and *Thrips tabaci* on onion. International Congress of Plant Protection, Christchurch, New Zealand.

## ב. מבוא

וירוס הכתמים הצהובים של האיריס (Iris yellow spot virus (IYSV), נתגלה לראשונה בסוף 1997, בבצל הגינה, באזור בית-שאן והמשולש. הנגיעות בוירוס גרמה לירידה של כ- 30-50% ביבול. בעבר הוגדר הווירוס בהיפאסטרס שיובא מהולנד. קיימים בארץ מספר מיני תריפסים. שניים מהם ידועים בעולם ובארץ כווקטורים של וירוסים מקבוצת הטוספו, והם: תריפס הפרחים המערבי *Frankliniella occidentalis*, ותריפס הבצל *Thrips tabaci* ממשפחת Thripidae. כנראה, שהתפרצות הווירוס בבצל קשורה לקיום אוכלוסיות גדולות של תריפס הבצל *Thrips tabaci*, בגידול זה. הווירוס הנרכש ע"י זחלי התריפס, מועבר ע"י התריפסים בדרגת הבוגר הניזונים על צמחים, במשך כל תקופת חייהם. אופי ההעברה המיוחד של הווירוס, ויכולתו של התריפס להתקיים בארץ במשך כל עונות השנה, עלולים לגרום מגפות נרחבות ונזקים רבים. חדירת הווירוס לישראל, והתפשטותו בבצל, בהיפאסטרס ובלזיאנטוס במקומות שונים בארץ, מחייבת המשך המחקר לצורך אפיונו הביולוגי, הסרולוגי, יעילות העברתו ע"י אוכלוסיות מקומיות של מיני תריפסים שונים ולצורך הבנת הקשר שבין הווירוס, לווקטור שמעביר אותו. צבירת מידע זה, והבנת המחלה והאפידמיולוגיה שלה, בעלי חשיבות רבה לצורך פיתוח אמצעים לצמצום התפשטות המחלה ולצמצום נזקה.

## מטרות המחקר

1. איפיון ביולוגי וסרולוגי של תבדידי IYSV מבצל והיפאסטרס.
2. זיהוי פונדקאים המשמשים כמקור הפצה.
3. זיהוי הווקטורים המפיצים את הווירוס, ואת מידת יעילותם בהפצה.
4. בדיקת דרכים למניעת ההפצה.

## מטרות ספציפיות

1. הכנת מערך לזיהוי הווירוס (הדבקות מכניות, מיקרוסקופיה וסרולוגיה).
2. השוואת התבדידים מבצל, היפאסטרס וליזיאנטוס. (ביולוגית, סרולוגית ומולקולרית).
3. בדיקת פיזור הווירוס בצמח הנגוע בעלים, גבעול הפריחה, גלדים, שורשים ובצלצלים.
4. זיהוי התריפסים המפיצים את הווירוס ובחינת יעילות ההעברה של מיני תריפסים שונים.
5. בדיקת יעילותם של תכשירי הדברה נגד תריפסים ומניעת ההפצה של הווירוס.

## ג. פירוט הניסויים והתוצאות:

### 1. גילוי זיהוי IYSV בליזיאנטוס:

עם הפעלת התכנית התגלתה בצמחי ליזיאנטוס תופעה חדשה המתבטאת בהופעת כתמים נקרוטיים סיסטמיים והתיבשות עלים. התסמינים הופיעו במספר רב של צמחים בחלקות מסחריות וגרם נזק לא מבוטל. בבדיקת מיצוי עלים עם תסמינים במיקרוסקופ אלקטרוני נצפו חלקיקי וירוס עגולים, עטופים בממברנה כפולה בקוטר 90-110 ננומטר - צורה אופיינית לחלקיקי וירוס מקבוצת ה-Tospo. בבדיקות סרולוגיות, הווירוס הגיב עם נוגדנים כנגד ה-IYSV אבל לא עם נוגדנים כנגד וירוס כתמי הנבילה של העגבניה (TSWV) מקבוצת ה-Tospo. תבדיד הווירוס החדש

דומה בתכונותיו הסרולוגיות והמולקולריות לתבדידי וירוס הכתמים הצהובים של האיריס (IYSV) שנמצא בבצל הגינה והיפאסטרס.

#### חומרים ושיטות:

**הדבקה מכנית:** עלי ליזיאנתוס עם סימני מחלה נכתשו ב-0.05M בופר סודיום פוספט pH 7.0 שהכיל 0.1% סודיום סולפיט באמצעות מכתש ועלי, צמחי הבוחן אובקו בקרבורנדום, והרסק הצמחי נמרח על העלים בעזרת גזה סטרילית.

**בחינת טווח פונדקאים:** לקביעת טווח הפונדקאים של הווירוס הודבקו סדרות של צמחי בחן. הערכת התוצאות היתה חזותית למשך חודש, על פי הופעת סימנים על הצמח המודבק ובאמצעות בדיקה סרולוגית ב-ELISA.

**מיקרוסקופיה אלקטרונית:** הכנת חתכים דקים למיקרוסקופ אלקטרוני נעשתה על ידי חיתוך פיסות עלי ליזיאנתוס עם כתמים נקרוטיים ועלי *N. benthamiana* עם כתמים כלורוטיים. נדגמו קטעי עלי בגודל 3x1 מ"מ. הפיסות עברו פיקסציה והטבעה. הרשתיות עברו צביעה כפולה ונבדקו במיקרוסקופ אלקטרוני חודר.

#### תוצאות:

**סימני המחלה והפצת הווירוס - סימני המחלה הופיעו בשלבים מתקדמים של הגידול.** בעלים הופיעו כתמים נקרוטיים סיסטמיים או כלורוטיים מוקפים ברקמה נקרוטית.

**העברה מכנית - הווירוס הועבר מכנית ל- *C. quinoa*, *N. benthamiana* ו- *G. globosa*.** סימני המחלה בנטמיאנה הופיעו כחמישה ימים לאחר ההדבקה (טבלה 1). עיגולים כלורוטיים בקוטר 2-4 מ"מ הופיעו על העלים המודבקים. הווירוס התפשט סיסטמית וכ- 10-12 יום לאחר ההדבקה הופיעו נקפים בעלי האמיר שבהמשך הגידול גרמו להתמוטטות העלים ומות הצמח. נקפים הופיעו גם לאורך הגבעול. ההדבקה בקינואה ובגומפרנה היתה מקומית, נקפים מקומיים הופיעו על העלים המודבקים 3-5 ימים לאחר ההדבקה. בהדבקה חוזרת ממיצוי עלי בנטמיאנה, התקבלו בליזיאנתוס סימנים דומים לאלה שהיו בצמחים נגועים, שנאספו בשדה.

טבלה 1 - תוצאות טווח הפונדקאים של הווירוס IYSV

תגובת צמחי הבוחן		צמח בוחן
סיסטמי	מקומי	
-	+	<i>Chenopodium quinoa</i>
-	±	<i>Datura stramonium</i>
-	+	<i>Gomphrena globosa</i>
+	+	<i>Nicotiana benthamiana</i>
-	+	<i>Petunia hybrida</i>

תגובת צמחי הבוחן להדבקה בוורוסי IYSV שבודד מבצל.

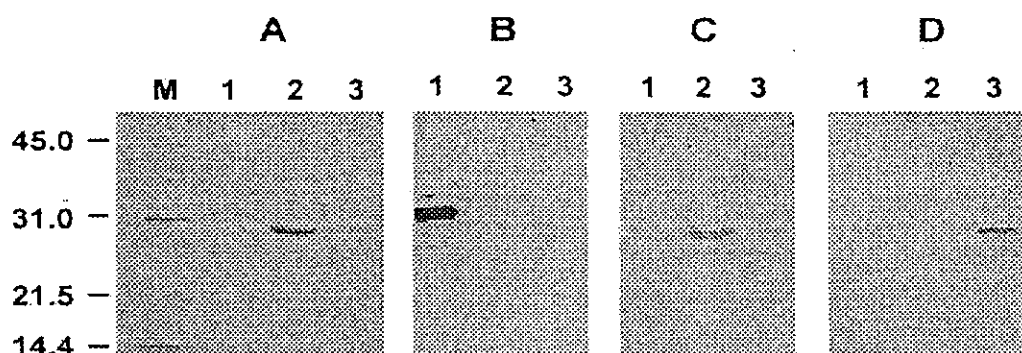
מקרא לסימפטומים: + = נקפים מקומיים; - = אין סימפטומים; ± = לעתים

**מיקרוסקופיה אלקטרונית - חלקיקי וירוס בודדים בקוטר 90-110 ננומטר נמצאו בתכשיר שהוכן מרסק צמחי ליזיאנתוס או בנטמיאנה נגועים בוורוס.**

בבדיקות חתכי רקמת ליזיאנתוס ובנטמיאנה נמצאו בתאי הפרנכימה חלקיקי וירוס בקבוצות, כאשר ממברנה עוטפת את הקבוצה.

ניקוי הווירוס, הפרדת חלבוני הנוקלאוקפסיד היהויים על ידי נוגדנים: בפרפרטים שהוכנו מניקוי חלקי של הווירוס מעלי בנטמינה נמצאו חלקיקים עגולים בקוטר 90-110 ננומטר עטופים בממברנה כפולה. הווירוס המנוקה שימש להכנת נוגדנים פוליקלונליים. בהפרדת חלבוני הווירוס מתכשיר וירוס נקי על גיל, נתקבל בנד עיקרי בגודל של 32.5 kD. זיהוי סופי של בנד זה כחלבון הנוקלאוקפסיד נעשה באמצעות נוגדן ספציפי ב-Western blot. לא התקבלה כל תגובה עם נוגדנים ל-TSWV ו-INSV (תמונה 1).

תמונה 1 - הפרדת חלבוני הנוקלאוקפסיד של הווירוסים IYSV, TSWV ו-INSV באמצעות (A) SDS-PAGE ו-Western blot עם נוגדן ספציפי ל- (B) IYSV, (C) TSWV, ו- (D) INSV.



**ELISA:** הנוכחות של IYSV בצמחים נקבעה ב-ELISA על ידי שימוש בנוגדן ספציפי לוורוס שהוכן במעבדתנו. דוגמאות מצמחי ליזינתוס, בצל והיפאסטרום שנאספו מהשדה וצמחי בנטמינה שהודבקו במעבדה הגיבו חיובית ב-ELISA. ערכי ה-ELISA (O.D405) שהתקבלו היו גבוהים במיצויים הן מצמחים שנאספו בשדה והן מצמחי הבוחן (טבלה 2). לא התקבלה כל תגובה עם נוגדנים ל-TSWV ו-INSV.

**טבלה 2: קריאות ELISA (O.D. 405 nm) המראות את תכולת ה-IYSV בצמחים שונים**

צמח נבדק	O.D. 405 nm
<i>N. benthamiana</i>	1.875±0.250
<i>Lisianthus</i>	1.450±0.350
<i>A. cepa</i>	1.215±0.280
<i>Hippeastrum</i>	0.650±0.150

## 2. העברה ע"י תריפסים:

**בדיקת הקורלציה בין נגיעות בוורוס (IYSV) לאוכלוסיית התריפסים**  
נערכו ניסויים מקיפים במטרה למצוא קורלציה בין ספירות התריפסים לבין שיעור הצמחים הנגועים בוורוס בשדה מסחרי של בצל. נסויים אלה הראו שאוכלוסיית תריפס הטבק (*T. tabaci*) היא השלטת ושקיימת קורלציה בין מספר התריפסים לשיעור הנגיעות בוורוס (טבלה 3).

טבלה 3: מספר תריפסים ושיעור הנגיעות ב-IYSV בשדה בצל בעמק בית שאן.

Date of count	Mean no. thrips per 10 plants ( $\pm$ SD)	Virus incidence <sup>a</sup> (%)	
17.4.00	130 $\pm$ 53	nt	nt
1.5.00	642 $\pm$ 195	20/35	57
15.5.00	476 $\pm$ 51	nt	nt
29.5.00	212 $\pm$ 26	nt	nt
12.6.00	162 $\pm$ 30	12/20	60

<sup>a</sup>Virus incidence is the number of infected plants out of total plants tested.

nt=not tested.

במטרה לבדוק את יכולתו של IYSV לעבור מליזיאתוס נוע לבריא באמצעות תריפס, נבחנה יעילות העברתו ע"י אוכלוסיה מעבדתית של תריפס הבצל. זחלים של תריפס שרכשו את הווירוס מצמח נוע העבירו אותו לחמשה צמחים מתוך שמנה שנבדקו.

תריפסים בוגרים שנאספו מצמחי בצל, שהראו סימני נגיעות ב-IYSV והונחו להזנת הדבקה על גבי שתילי ליזיאתוס בריאים, שגודלו מזרעים, העבירו את הווירוס לשבעה צמחים מתוך עשרה. הצמחים הראו סימנים והגיבו חיובית ל-IYSV ב-ELISA.

העברה ע"י תריפסים, שנאספו בחלקות בצל נגיעות בוורוס במבחינים לצורך הבנת האפידמיולוגיה של המחלה ותרומתם היחסית של תריפסים בהפצת הווירוס, נבחנה יעילות העברת IYSV ע"י אוכלוסיות של תריפס הבצל, שנאספו בשדות בצל ושום נגועים. בוגרים של תריפס הבצל נאספו מצמחי בצל או שום, שהראו סימני נגיעות ב-IYSV, בחלקות גידול שונות באזור בית שאן והמשולש. הם הונחו להזנת הדבקה על גבי דיסקיות עלי דטורה, פטוניה או בנטמינה בקוטר 1.3cm, או על גבי חתיכות עלי בצל, שגודל מזרעים, באורך של כ-2cm, או על גבי צמחי בצל שלמים ובריאים, שגודלו מזרעים, בעציצים. הזנת ההדבקה ערכה שישה ימים. לאחר מכן, הדיסקיות או צמחי הבצל נכתשו בבופר כתישה, ביחס 1:10 משקל עלה לנפח בופר ונבדקו ב-ELISA (טבלאות 4 ו-5).

טבלה 4: מספר חתיכות עלי הבצל, שנמצאו נגיעות ב-IYSV בבדיקת ELISA, לאחר הזנת הדבקה ע"י פרטים של תריפס הבצל, שנאספו בחלקות בצל ושום נגיעות בוורוס.

חתיכות עלי הבצל, שנמצאו נגיעות בוורוס מכלל החתיכות שנבדקו		
העברה ראשונה	מספר	אחוז
חלקת בצל	8/26	30.8%
חלקת שום	9/21	42.9%
העברה שניה		
חלקת בצל	3/12	25.0%
חלקת שום	4/11	36.4%

**טבלה 5:** יחס פרטי תריפס הבצל האינפקטיביים, שנאספו בחלקות בצל נגועות ב- IYSV.

מיקום החלקה	חתיכות עלי הבצל, שנמצאו נגועות בוורוס מכלל החתיכות שנבדקו	
	יחס	אחוז
עין חרוך	16/37	49.2%
מיצפה	10/24	47.9%
יגור	4/12	33.3%

נמצא, שיעילות העברת הווירוס מבצל לבצל הייתה מאוד גבוהה, ושכ- 45% מכלל האוכלוסייה הם וקטורים. עובדות אלו מראות, שהקורלציה בין התריפס למחלה אינו מיקרי, ושהתפשטות המחלה בבצל, נעשית ע"י התריפסים בשדות.

בניסיון להעביר את הווירוס במעבדה, באמצעות שתי אוכלוסיות שונות של תריפס הפרחים המערבי, לא נתקבלה העברה כלל. ממצאים אלו מעידים על כך, שתריפס הפרחים המערבי אינו מהווה וקטור של IYSV.

### 3. בחינת פיזור הווירוס והעברתו באברי צמח הבצל :

למידע זה יש חשיבות הן בהבנת האפידמיולוגיה של הווירוס, והן באופן דגימת הבצל לבדיקת נוכחות הווירוס בצמחים חשודים, במעבדה. נבדקה נוכחות הווירוס באברים השונים של הבצל (גלדים, זרעים, ואזורים שונים לאורך העלים). הבדיקות נעשו בשיטת ה-ELISA. לצורך בדיקת נוכחות הווירוס וריכוזו בצמח, העלה נחתך לחמש חתיכות רצופות, וכל חתיכה נבדקה בשיטת ELISA, עם נוגדנים נגד IYSV (ראה תוצאות בטבלה 6).

**טבלה 6:** תוצאות בדיקת ELISA לנוכחות הווירוס IYSV וריכוזו באזורים שונים לאורך עלי הבצל.

Slice position <sup>a</sup>	ELISA values (E <sub>405</sub> ) <sup>b</sup>				
	Leaf <sup>c</sup> # I	Leaf # II	Leaf # III	Leaf # IV	Leaf # V
A	0.299±0.298	0.412±0.429	0.914±0.833	0.593±0.676	0.518±0.635
B	0.228±0.227	0.689±0.649	1.218±0.987	0.730±0.435	0.656±0.835
C	0.566±0.494	1.038±0.749	1.836±0.902	1.703±0.624	0.861±0.707
D	1.860±0.673	2.069±0.902	2.706±0.156	2.326±0.556	1.895±0.772

<sup>a</sup>Slice A is the tip of the leaf, and slice D is closest to the bulb.

<sup>b</sup>Mean values of eight different onion leaves.

<sup>c</sup>Leaves I and V are the external and leaf III is the internal one



בבדיקות גלדים לנוכחות הווירוס, לא היה ניתן לזהות את הווירוס בגלדים מצמחים שהראו סימני מחלה בעלים, ונמצאו נועים בבדיקת ה-ELISA. בבחינת העברת הווירוס בזרעים שנאספו מצמחים נועים, לא נמצאה כל ניעות בצמחי בצל שהתפתחו מזרעים כנ"ל (0/550) ומכאן שהווירוס אינו עובר בזרעים.

#### 4. בידוד ושיבוט הגן המקודד לחלבון המעטפת של הווירוס:

RNA ויראלי שהופק מויריונים של IYSV מבצל ולזיאנתוס שימש כתבנית להכנת cDNA. ה-cDNA עבר אמפליפיקציה ב-PCR, תוך שימוש בפריימרים ספציפיים לגן המקודד הנוקלאוקפסיד של הווירוס. תוצר האמפליפיקציה שובט בפלסמיד (pGEM) ושימש להתמרת חיידקי *E. coli*. קלונים רקומביננטיים בודדו ושימשו לאנליזת רצף. נמצא שהגן מכיל 825 נוקלאוטידים ומקודד לחלבון בגודל של 273 חומצות אמינו, במשקל מולקולרי של 32,000 דלטון. השוואת הרצף עם רצפים של sRNA של וירוסים מקבוצת ה-Tospo הראתה זהות גבוהה (96%) עם התבדוד ההולנדי ו-91% עם התבדוד הברזילאי (תמונה 2).

תמונה 2. השוואת רצף חומצות האמינו של הגן המקודד לנוקלאוקפסיד של התבדוד הישראלי IYSV מלזיאנתוס (LIS) עם התבדודים מהולנד (NL) וברזיל (Br).

IYSV-LIS	MATVRVKPSEIEKLLSGGDVDVVIIESDETEGFNFKNFVLA	40
-NL	-s-----	40
-Br	-----a-----a-----s--v-	40
IYSV-LIS	NEGVQMTFNNGYTILRNRAIGYKTIKSGKFTFQGKTIVIP	80
-NL	-----t-----	80
-Br	---ir-----n-p-i--	80
IYSV-LIS	SANVSPNQDDWTFRRLEGFIRARMIVELLETKDEKEKQKM	120
-NL	-----i-----	120
-Br	-----s-----n-----	120
IYSV-LIS	YEKICGLPLVSAYGLKLSSKFDATTARIMLALGGPLTLA	160
-NL	-----p---h-----t-----m---	160
-Br	-----p-d-----t-----i---	160
IYSV-LIS	SLDIFAAAVLPLAYFQNVKKEALGISRFSTYBQLCKVARV	200
-NL	-----a-----	200
-Br	---s---a-----	200
IYSV-LIS	MAAKEYKFTEKYKKIFDETVKILTDCTPGTSGAASLIKFN	240
-NL	-----f-----i-----	240
-Br	-----f---dr-----k-----v---	240
IYSV-LIS	EQYKILEGAFGKIVEDIGESSKPKNPSSKKDRYN	273
-NL	--i-----t-----	273
-Br	--iq-----	273

5. בחינת השפעת תכשירי הדברה שונים נגד תריפסים על נגיעות חלקות בצל בתריפסים ובווירוס IYSV, והשפעת הטיפול על כמות היבולים:  
נערכו ניסויים מקיפים באזורים שונים, להשוואת יעילות טיפולים שונים א. בהדברת תריפסים, ב. בצמצום נגיעות הצמחים בוורוס, ג. בצמצום הלבנת הקש בבצל. סיכום חלקי של תוצאות הניסויים מובא בטבלאות 6-7.

**טבלה 6: תוצאות חלקיות של ניסוי למניעת הלבנת קש בבצל (זן איתן) במבוא חמה, קיץ 1999, (בשיתוף עם שאול גרף):**

הטיפול (6 ריסוסים במהלך העונה)	ממוצע מספר תריפסים לצמח בתאריך 15.6.99		נגיעות ב- IYSV (בדיקה סרולוגית) בתאריך 9.6.99
	זחלים	בוגרים	
מסורול 200 + דומיל	21.2 אבג	2.2 בג	לא נבדק
מסורול 200 + עמיסטר	21.2 אבג	2.7 בג	לא נבדק
מסורול 300 + דומיל	28.5 א	4.8 א	47.6% =10/21
מסורול 300 + עמיסטר	23.0 א	4.1 אב	לא נבדק
מרשל 250 + טוקתיון 100 דומיל	4.5 ה	1.3 ג	36.4% =8/22
מרשל 250 + טוקתיון 100 עמיסטר	13.2 בגדה	1.3 ג	לא נבדק
היקש	7.3 דה	0.9 ג	87.5% =21/24

3 ריסוסים ראשונים גם דומיל או עמיסטר.

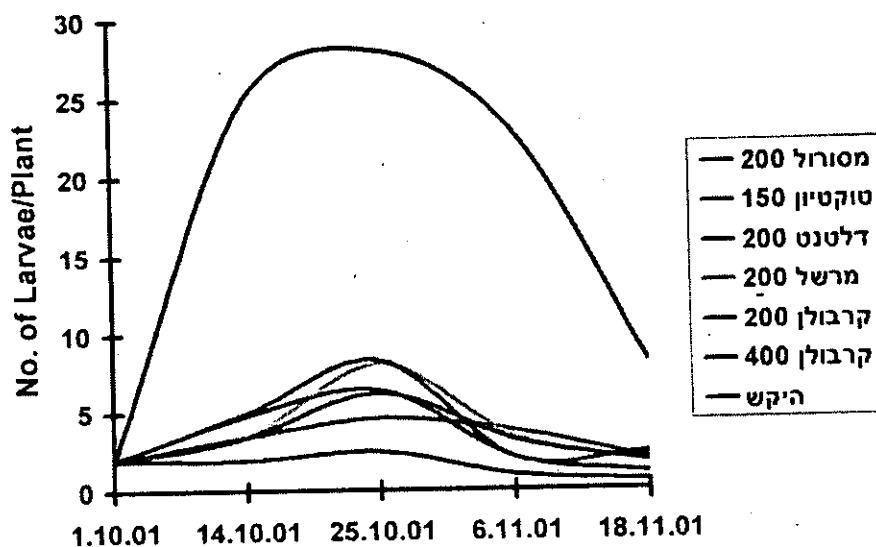
**טבלה 7: תוצאות חלקיות של ניסוי (I) למניעת הלבנת קש בבצל ביגור, קיץ 1999, (בשיתוף עם הישאם יוניס, עלי עומרי):**

הטיפול (כל כ- 10 ימים ריסוס במהלך העונה)		יעילות הדברה (%) (מעקב לאורך כל העונה)		נגיעות ב- IYSV (בדיקה סרולוגית)	
מסורול 300	אלטרנציה	מסורול 200	היקש	תריפסים זחלים	תריפסים בוגרים
				תריפסים זחלים	תריפסים בוגרים
75% = 30/40	70% = 14/20	54.3	63.4	14.6.99 בתאריך	12.5.99 בתאריך
לא נבדק	לא נבדק	74.1	71.8	לא נבדק	לא נבדק
86% = 37/43	לא נבדק	69.5	64.3	לא נבדק	לא נבדק
לא נבדק	לא נבדק	70.2	71.1	לא נבדק	לא נבדק
59% = 24/41	80% = 16/20	-	-	לא נבדק	לא נבדק

יכל כ- 21 ימים ריסוס במהלך העונה.

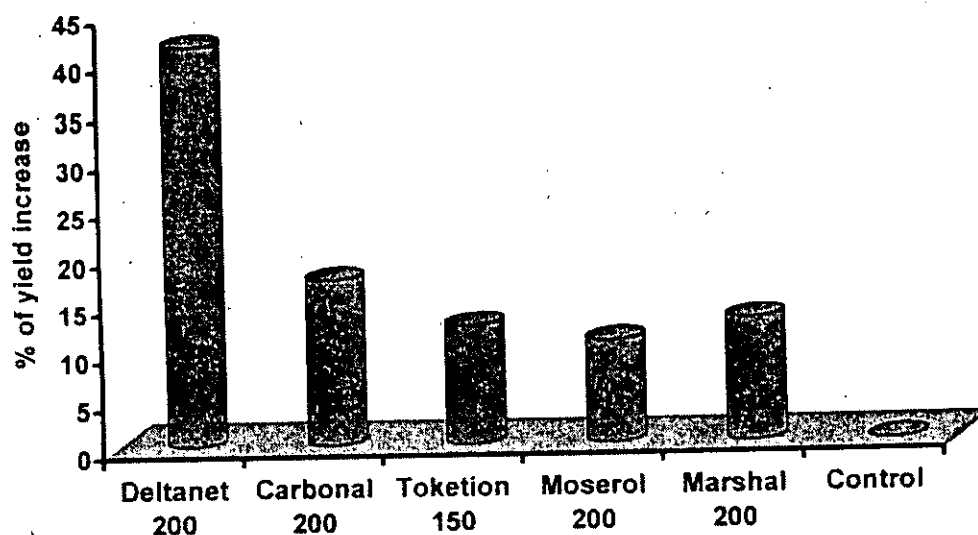
תמונה 3: תוצאות של ניסוי להדברת זחלים של תריפס בעמק בית שאן, קיץ 2001, (בשיתוף עם נביל עומרי והישאם יונס).

### Thrips Larvae in Onion - 2001



תמונה 4: תוצאות של ניסוי להדברת תריפס על יבול של בצל בעמק בית שאן, קיץ 2001, (בשיתוף עם נביל עומרי והישאם יונס).

### Yield Increase (%) in Onion Bulbs - 2001



ניתן לראות,

- א. שבכל הניסויים נראתה קורלציה טובה בין ספירות התריפסים לבין חומרת הלבנת הקש.  
ב. כל הטיפולים להדברת תריפסים הקטינו את אוכלוסיות התריפס וגרמו לעליה ביבולי הבצל.  
ג. קיימת חשיבות ליישום יעיל של התכשירים, שכן: עלוות הבצלים חלקה, הזחלים חבויים בחיק העלים, הגלמים חבויים בקרקע, והבוגרים מתחמקים בקפיצות ובמעוף ברוח.

ד. **המסקנות המדעיות** - הושלם האפיון הביולוגי, המיקרוסקופי והסרולוגי של הווירוס מבצל היפאסטרוס, וליזיאנתוס. הווירוס נוקה והוכן נוגדן פוליקלונלי נגד חלבון הנוקלאוקפסיד שמשמשים לזיהוי הווירוס. נבדק פיזור הווירוס בצמח והעברתו בבצלים וזרעים. בודד הגן המקודד לחלבון הנוקלאוקפסיד של תבדידי הווירוס מבצל, היפאסטרוס וליזיאנתוס ונקבע רצף הנוקלאוטידים. תריפס הבצל (*Thrips tabaci*) זוהה כווקטור עיקרי להפצת הווירוס. נמצאה קורלציה בין מספר התריפסים לשיעור הנגיעות בוירוס בשדות מסחריים של בצל. כל הטיפולים להדברת תריפסים הקטינו את רמת התריפס וגרמו לעליה ביבולים. הוכנו נוגדנים פוליקלונליים ספציפיים. יש להמשיך במעקב אחר התפשטות וירוסים בצמחי תרבות.

#### ה. פרסומים מדעיים מביצוע העבודה (כולל עבודת שהוצגו בכנסים):

1. ע. קריצמן, ה. בקלמן, ס. אלקסנדרוב, י. כהן, מ. למפל וע. גרה (2000). גילוי וזיהוי וירוס וירוס הכתמים הצהובים של האיריס (IYSV) מקבוצת ה-Tospo בליזיאנתוס, "דפי מדע" 11, 57-60.
2. Kritzman, A., Beckelman, H., Alexandrov, S., Cohen, J., Lampel, M., Zeidan, M., Raccach, B. and Gera, A. (2000). Lisianthus leaf necrosis a new disease of lisianthus caused by iris yellow spot virus. *Plant Dis.* 84, 1185-1189.
3. Gera, A., Kritzman, A., Cohen, J., Raccach, B. and Y. Antignus (2000). Tospoviruses infecting vegetable crops In Israel. *OEPP/EPPO Bulletin.* 30, 289-292.
4. Kritzman, A., Lampel, M., Raccach, B. and Gera, A. (2001). Distribution and transmission of Iris yellow spot virus. *Plant Dis.* 85 838-842.
5. Kritzman, A., Beckelman, H., Alexandrov, S. Cohen, J., Lampel, M., Siti, E., Raccach, B. and Gera, A. (2001). Detection of Iris yellow spot virus in Lisianthus. *Phytoparasitica* 29, 256-257.
6. Kritzman, A., Beckelman, H., Alexandrov, S., Cohen, J., Lampel, M., Raccach, B. and Gera, A. (2002). Detection of Iris Yellow Spot Virus in Lisianthus. *Acta Horticulturae* 568, 43-49.
7. Kritzman, A., Lampel, M., Raccach, B. and Gera, A. (2002). Characterization and spread of iris yellow spot virus in Israel. The 7<sup>th</sup> International Working Groups on Legume Viruses (16<sup>th</sup> meeting of IWGLV) and Vegetable Viruses (10<sup>th</sup> meeting of IWGVV) Bonn, Germany.
8. Kritzman, A., Beckelman, H., Raccach, B. and Gera, A., (2002). Spread of iris yellow spot virus in cultivated crops in Israel. IVIII<sup>th</sup> International Plant Virus Epidemiology Symposium. Aschersleben, Germany.
9. Kritzman, A., Yunis, H., Omari, N., Raccach, B. and Gera, A. (2003). Distribution and impact of iris yellow spot tospovirus and *Thrips tabaci* on onion. International Congress of Plant Protection, Christchurch, New Zealand.

## סיכום חדש לדו"חות מחקר 2000

### **1. מטרות המחקר לתקופת הדו"ח**

מטרותיה של תכנית זו איפיון ביולוגי, סרולוגי ומולקולרי של תבדידי IYSV מבצל, היפאסטרום וליזיאנתוס, זיהוי פונדקאים המשמשים כמקור הפצה, זיהוי הווקטורים המפיצים את הווירוס, את מידת יעילותם ובדיקת דרכים לצמצום ההפצה.

### **2. עיקרי הניסויים**

**אפיון ביולוגי** - הווירוס מליזיאנתוס הועבר בהדבקה מכנית לצמחי הבוחן. IYSV הדביק מספר קטן של צמחים שכלל - *C. quinoa*, *N. benthamiana* ו- *G. globosa*. תבדיד הווירוס מבצל הדביק ליזיאנתוס הן בהעברה מכנית והן בהדבקה באמצעות תריפס.

**מיקרוסקופיה אלקטרונית** - בבדיקות חתכי רקמה, נמצאו בתאי הפרנקימה של ליזיאנתוס ובנטמיאנה קריסטלים של חלקיקי וירוס עטופים בממברנה.

**ניקוי חלבוני הווירוס וזיהוי סרולוגי**: חלבון הנוקלאוקפסיד של הווירוס נוקה מעלי בנטמינה ושימש להכנת נוגדנים פוליקלונליים. הנוגדים שימשו לבדיקת הנוכחות של IYSV בצמחי בצל ובפונדקאים אחרים. הווירוס זוהה ב- Western blot ו- ELISA.

**בחינת פיזור הווירוס והעברתו באברי צמח הבצל**: נבדקה נוכחות הווירוס באברים השונים של הבצל (גלדים, זרעים, ואזורים שונים לאורך העלים). הבדיקות נעשו ב- ELISA. במקביל נבחנה העברת הווירוס בזרעים ובבצלים שנאספו מצמחים נועים.

**העברה ע"י תריפסים** - נבחנה יעילות העברת IYSV ע"י אוכלוסיה מעבדתית של תריפס הבצל, ותריפסים שנאספו בשדות בצל נועים. בוגרים של תריפס הבצל הונחו להזנת הדבקה על גבי שתילי ליזיאנתוס בריאים להזנת הדבקה הצמחים נבדקו ויזואלית להתפתחות סימנים. התוצאות אומתו ב- ELISA.

**בידוד הגן המקודד לחלבון הנוקלאוקפסיד** - ה- RNA שמקודד לחלבון הנוקלאוקפסיד של הווירוס בודד באמצעות RT-PCR. תוצר האמפליפקציה בגודל של 850 נוקלאוטידים, עבר בדיקת רצף.

### **3. המסקנות המדעיות**

הושלם האפיון הביולוגי, הסרולוגי והמולקולרי של תבדיד הווירוס מבצל וליזיאנתוס. הוכן נוגדן פוליקלונלי שמגיב ספציפית עם הווירוס ויכול לשמש למטרות דיאגנוסטיקה. בודד הגן המקודד לחלבון הנוקלאוקפסיד של תבדידי הווירוס ונקבע רצף הנוקלאוטידים. נמצאה קורלציה טובה בין ספירות התריפסים לבין שיעור המחלה בבצל. מבחינת יבולים - כל טיפול להדברת התריפסים היה יעיל מהבקורת.

### **4. בעיות לפתרון**

יש להמשיך ולעקוב אחר התפשטות הווירוס בצמחי תרבות ולבדוק דרכים למניעת הפצתו.

### **5. הפצת ידע**

תוצאות העבודה הוצגו בכינוס השנתי של החברה הפיטופתולוגית הישראלית, בימי עיון לחקלאים, מדריכי שה"ם ועובדי האגף להגנת הצומח ובקורת ובשלשה כינוסים בינלאומיים. פורסמו שלשה מאמרים מבוקרים בעיתונות המקצועית בחו"ל ומאמר בירחון מגדלי הפרחים "דפי מידע".